M. Lewis: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Un seul député a signalé qu'il n'était peut-être pas d'accord. Mon collègue trouve donc que les députés ne sont pas nécessairement disposés à voter de la même façon sur tous les amendements. Je propose donc que l'on continue et que le député en question, qui semble être le seul à s'opposer, consulte les services du greffier et leur dise exactement quelle est sa position.

Des voix: Bravo!

- M. le Président: Le ministre d'État a fait une suggestion utile. La Chambre semble l'approuver. Le député de Fundy-Royal est-il d'accord?
  - M. Corbett: Oui, monsieur le Président, je suis d'accord.
- M. Cochrane: Monsieur le président, je suis d'accord, sauf au sujet d'une motion sur laquelle nous allons nous prononcer et en faveur de laquelle je voudrais voter.
- M. le Président: Je crois que le député pourrait aller trouver le greffier et que cela pourrait s'arranger.

Est-ce d'accord?

Des voix: D'accord.

- M. Domm: Monsieur le Président, j'ai dit à la présidence que je voudrais voter en faveur d'une des motions.
- M. le Président: Le député peut alors procéder de la même façon.

Y a-t-il d'autres députés? Le député de Bow River a la parole.

- M. Taylor: Monsieur le Président, je veux certes voter en faveur de la motion nº 2B.
- M. le Président: Y a-t-il d'autres députés qui voudraient certaines variantes à cette solution, après entente?
- M. Graham: Moi, monsieur le Président, je voudrais procéder ainsi c'est à dire m'adresser ensuite au greffier, si cette solution est acceptable.

Des voix: Non.

- M. le Président: Que le député qui vient d'intervenir veuille bien m'excuser, mais je ne suis pas très sûr de bien comprendre ce qu'il propose. Pourrait-il s'expliquer.
- M. Graham: Je me suis abstenu de voter sur certaines motions jusqu'ici. Mais je voudrais voter pour ou contre certaines motions qui seront mises aux voix.

Des voix: Dites-nous lesquelles!

- M. le Président: Le député accepterait-il de procéder de la même façon que d'autres députés ont signalé à la présidence?
  - M. Graham: Oui, monsieur le Président.
- M. Gauthier: Monsieur le Président, tous les députés doivent comprendre comment les choses vont se dérouler. Certains d'entre nous se prononcent publiquement. D'après la procédure dont nous avons convenu, ...

Des voix: Règlement.

M. Gauthier: . . . d'autres pourront voter secrètement. Je ne suis pas d'accord.

Une voix: Ils ne le pourront pas puisque les votes sont inscrits.

## Les langues officielles-Loi

M. le Président: Je crois pouvoir expliquer la situation. Disons tout d'abord que tous les votes sont inscrits. On saura exactement comment chaque député a voté.

J'ajoute que nous continuons maintenant parce que la Chambre a pris certaines dispositions et que ces dispositions tiennent toujours, si je ne m'abuse.

Le vote suivant porte sur la motion nº 2B.

(La motion nº 2B, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote nº 426)

POUR

Députés

McKenzie Stewart

Taylor Vankoughnet—5

## CONTRE

## Députés

Althouse Fennell Andre Ferland Beatty Fontaine Benjamin Foster Bernier Blackburn Friesen (Brant) Fulton Blaikie Gagliano Garneau Blais-Grenier Gauthier Blouin Bosley Girard Bouchard Gray (Roberval) (Bonaventure—Îles-de-Boyer la-Madeleine) Brightwell Gray Brisco (Windsor West) Broadbent Grisé Browes Guilbault Caccia (Saint-Jacques) Cadieux Guilbault Caldwell (Drummond) Cardiff Gurbin Champagne Hamelin (Saint-Hyacinthe-Harris Bagot) Hawkes Champagne Heap (Champlain) Hicks Charest Hnatyshyn Clark Holtmann (Brandon-Souris) Hovdebo Clifford Howie Hudon Cochrane Collins Isabelle Comeau Jacques Cook James Cooper Jewett Cossitt Johnson Croshie (Bonavista-Trinity-(St. John's West) Conception) Darling Joneas de Cotret Jourdenais de Jong Kaplan Dewar Keeper Dick Kelleher Dorin Kempling Duplessis King Edwards Landry

(Thunder Bay-

(Provencher)

Nipigon)

Langdon

Layton

Leblanc

Lesick

Lewis

Lopez MacDonald

(Kingston and the Islands) MacDougall (Timiskaming) MacLellan Mailly Malépart Manly Marin Martin Masse Mayer McCurdy McDermid McDougall (St. Paul's) McLaughlin McLean Mitchell Moore Mulroney Murphy Nystrom Oberle Oostrom Orlikow Parry Penner Pennock Pépin Pietz Prud'homme Reid Riis Robichaud Rodriguez Rossi St. Germain Scott (Hamilton-Wentworth) Scowen Shields Skelly Sparrow Spever Stevens (Richmond-Wolfe) Tardif

(Charlesbourg)

Tobin